

Año XLII.

Mahón, viernes 17 de julio de 1914.

Número 12.343



## AFICIONADOS AL CINE! VALE REGALO

para obtener un magnífico Album para contener 192 tickets, o sea 32 colecciones con argumento de las mas hermosas películas.

### PRESENTANDO ESTE VALE

en MAHÓN, a ANTONIO CANTAMISAS, HANNOVER, 2, Sucursal de la Editorial Reclams Films, se entregará el espléndido Album con cuatro colecciones con argumento de cuatro películas, a elección, abonando solo el valor de dichas colecciones o sean 40 cént.

Para fuera de MAHÓN enviar 50 céntimos en sellos, y se recibirá franco domicilio.

Todos los sábados aparecerán 3 colecciones de fototipias con argumento de las películas mas interesantes proyectadas en la semana.

NOTA.—Presentando este vale en

## LA SECSAGENARIA

de Sintet y Compañía, CIUDADELA

Se entregará igualmente el regalo. 5-25

## Las tragedias de la emigración

En estas soledades espirituales, viviendo del recuerdo y para el recuerdo de la patria añorada. En estas intensas horas de nostalgia, en que la visión plácida y tranquila del terruño querido, tiene en la mente y en el espíritu, vibraciones innumerables en estas horas amargas del desierto, en esos momentos crueles de la lucha, en estos instantes de desolación y de sámparo, frente al ambiente huracán y hostil, la tragedia ha pasado junto a mí, y ha llamado a mis puestos de observador, con todos sus sollozos, con todas sus miserias, con todos sus horrores. Es la tragedia horrible, sin grandezas épicas, desprovista de la forma clásica, de una muchedumbre ingente, que se muere, de hambre silenciosamente.

¡No hay trabajo! La crisis española que la Argentina atraviesa, acabó con todo. Se cerraron talleres, se clausuraron fábricas, los bancos quebraron y los comercios agostados fenecieron. Se tronchó la curtiembre. Y las calles se poblaron de gentes hambrientas, obreros y empleados, que querían laborar, que querían dar expansión a su actividad, que querían llevar pan a los suyos que perecían de inanición, que llamaban en vano a todas las puertas y que en vano acudían a todos los sitios. Cada plaza vacante tenía cientos de pretendientes, y por cada uno de aquellos desventurados que lograban mal comer, eran a millones los que se quedaban en pleno arroyo maldiciendo de su suerte perra.

Y se agudizaba la crisis. Hoy era un comercio importante, mañana una fábrica grandiosa, al día siguiente un hotel, más tarde un banco, y más y más gente que veía antebecerse su situación y que con la locura de verse morir por falta de alimento, iban implorando colocación.

Los que pudieron, aquellos a quienes sorprendió el momento agudo de la crisis, con un poco de dinero, se embarcaron otra vez para su patria. «Para perecer aquí, más vale morir en nuestras casas», decían.

Pero los más quedaron aquí. Eran los eternos fracasados, soñadores de una fortuna utópica. Y por acá siguieron vegetando, con sus hijos, con sus hermanos, con sus padres, paseando por calles y plazas, este-reotipado en sus rostros y en su vestir y en toda su persona, la horrible

miseria que les consumía, las noches de insomnio y los días sin pan.

Y famélicos se agarraban a lo que podían. Un tenedor de libros, era barrendero, un carpintero conductor de tranvías, un abogado mozo de almacén y así sucesivamente, viviendo para sufrir todo género de calamidades.

Y gracias los que trabajan en algo podían. Eran y son—porque todo lo anteriormente expuesto está ocurriendo ahora—los dichosos. Pero los hay a millares, a cientos de millares—¡a cientos de millares—que no trabajan, que nunca, cuando amanece el día, saben dónde, cuándo y cómo se nutrirán.

Y la paradoja sangrante de todas las cosas humanas. Cada día, uno,

dos, tres, hasta días de siete grandes trasatlánticos que sobre la Dársena norte, arrojan una muchedumbre de ilusos, a los que aún no han arribado los ecos de tanta desventura, de tanto dolor, de tanta tragedia, en fin, como alberga este Buenos Aires, cruel como una vampiresa y como una vampiresa promotora y sensu.

Y ay que gritarlo, hasta romper los pulmones, y escribiendo hasta estropear las letras y predicando hasta ensordecer, que la emigración a la Argentina es un mito. Yo nunca me había atrevido a hacer esta afirmación, porque quería verlo de cerca. Ahora convencido, con datos terriblemente abrumadores, lo afirmo con la serenidad de un conventillo.

Todo aquel que llegue aquí para trabajar, se expone a morir de hambre.

Lo repito. Desde hace muchos años en Buenos Aires, en la República Argentina entera, hay una sobra exorbitante de brazos.

Y añadid a esto la tremenda catástrofe económica que se ha originado en estos últimos años, y habéis como resultado lo enorme de la situación de tanta gente, que lloró aquí con la esperanza de conquistar en breve tiempo el bálsamo de oro.

Y a todo esto, añadid también—especialmente en la clase de empleados—la competencia del elemento indígena que lucha en favorabilísimas condiciones, y tendréis explicados, aunque someramente, los motivos de tanta miseria, y aun de tanto malestar para el que trabaja ya que en tren de detalle bien vale la pena de afirmar de una vez para siempre que aquí, las retribuciones no son ton excelentes como en su imaginación se las pintan ciertas gentes.

Y ha influido en esta «frase hecha» la desvalorización de la moneda argentina, ya que el peso de acá, que muchos creen un duro español, vale justamente 2,38 pesetas de nuestro país, y aun con la subcondición de que un peso—recuerdo ya habiéndolo indicado en otro escrito—nos hace el servicio que una peseta, en España y a veces menos.

La vida además que cuesta un ojo

de la cara y cástete a Periquito hecho fable o dicho en vulgo, he aquí explicada la razón del porqué.

Y pisando por encima de toda esta serie de calamidades, y suponiendo, que ya es mucho suponer, que el que aquí llega logre alcanzar trabajo, y que hacerle ver la manera indecorosa, absurda, irracional, vergonzante, como si se quisiera vivir.

Aquí un obrero, por mucho que logre ver retribuido su trabajo, jamás podrá tener a quilada más de una piza, y aún ésta la mayor parte de veces en un conventillo—casa de vecindad—mezclados todos con todos y llenando las más imprescindibles necesidades junto a fogón y tendido éste a la vera de la cama y ésta tocando con la mesa.

Y teniendo familia ¿no os imagináis, cómo debe ser esta vida? Es inhumano, es cruel, el jefe de la familia que lleve a los suyos de España, de Mallorca, para condenarlos a esta inmundicia Babel, enervadora y apas-tante.

Se podrá creer que exajeró la nota. No, quedo muy por debajo de la realidad y para que se vea que ello es así, me permito transcribir unas líneas, debidas a la pluma de Constantino C. Vigil, estimado compañero que dirige «Mundo Argentino».

Oído al pasche: «En las casas de inquilinato del centro de Buenos Aires, el término medio de alquiler de una pieza es de pesos 28 45, en Palermo, pesos 31 80; en la Boca, pesos 27. En general, el alquiler de una pieza es de 28 15 pesos; el de una sala o comedor, pesos 50 a 60 (En Londres y París el alquiler de una pieza oscila entre 3 y 4 pesos.)

El 70 por 100 de los obreros de Buenos Aires vive en una sola piza; el 24 por 100 escaso en dos y el tipo de tres o mas piezas que numéricamente da el 6 por 100 es en realidad casi desconocido para la clase obrera.

«Hay 1.462 conventillos, donde viven 24 689 familias obreras que forman una población de 338.188 personas» (12.642 madrigueras humanas, 24.676 hogares donde se padecen miseria de aire y de luz: 138.188 pere-

nas grandes y chicos encerrados en celdas anti-higiénicas, malsanas inhábiles!

¿Es necesario para tener a algún partido o secta, es preciso ser algo más que hombre para no sentir el orate ante la lenta agonía de tan asombrosas cruces que el conventillo emponzoña o ahuyenta?

Y leído eso ¿que he de añadir yo por mi cuenta? H y algo más horriblemente cruel y convincente que los números.

Todas estas consideraciones pueden ser reducidas a este enunciado general: La Argentina, es buena, es tierra de promisión para los obreros agricultores. Estos tienen aquí trabajo seguro y bien retribuido. Les abona además lo mejorado de las costumbres campesinas. Todo lo demás, manual o intelectual perecerá de hambre.

Y una vez cadáveres—es una apostula un poco colorosa—más vale que nuestras materias abonen la tierra patria que no la tierra extraña.

Cuando la tarde cae, envuelta en brumas, encamino por lo regular mis pasos al puerto. Este puerto gigante, que anonada con su monstruosidad. Y mientras los trasatlánticos, que leegan vomitan carne sentida, sobre el muelle portuario, recuerdo aquellos versos, de nuestro fenix de los ingenios, que son una verdad incontestable.

«Días que muchas barcas con el favor en popa saliendo desdichadas volvieron venturosas.

No mires los ejemplos de las que van y tornan que a muchas ha perdido la dicha de las otras»

Y no os fijéis en estos otros: Mirad a los que mueren, a los que sufren, a los que lloran.

Y lorad y sufrid, en vuestra tierra, junto a los vuestros, bajo ese cielo azul, que convida a soñar.

Soñad, si, que ya dijo el gran clásico que la vida es sueño.

Pero soñad en todo, en todo. Memos en esta Jujuy fracasada y Edo-rado en bancarota.

E. Heredero Clar.

Buenos Aires, junio de 1914.

(De «La Última Hora» de Palma.

## El contrabando de armas

La «Correspondencia Militar» ocupándose del contrabando de armas en Marruecos, escribe lo siguiente:

«En los días próximamente anteriores han sido los franceses quienes han sufrido ruina y consecuencias del contrabando de armas; y el natural dolor que esto les ha producido les ha hecho volver los ojos a España, pidiéndoles el mayor celo en la persecución de ese ilícito comercio.

Muchas más veces hemos sido nosotros los denunciadores de tan nocivo tráfico y hemos dirigido a Francia requerimientos análogos a los que ahora se nos hacen y es que el caso es el mismo, la obligación idéntica y el estímulo se fundan en motivos iguales.

Para perseguirlo en tierra tenemos medios semejantes a los que es dado emplear o los franceses y en casos imprevistos o dudosos podrá proveer la diplomacia; pero en el mar, para esto bar los alijos, donde hay que concentrar la mayor atención; donde hay que multiplicar los esfuerzos y los instrumentos de persecución y precisamente en el mar es donde más flojea nuestra vigilancia y donde menos virtud de credita nuestra acción persecutoria.

No va envuelta en estas palabras ni muy remotamente censura alguna para nuestra marina que cumple dignamente su deber y hasta con exceso, dada la parquedad de medios con que para ello cuenta. Soamente queremos indicar la necesidad imprescindible de que se acrezcan esos elementos, de que se organice y se destine a la persecución del contrabando de guerra en Marruecos el suficiente número de buques ligeros que cubran las costas de nuestra jurisdicción e imposibiliten en absoluto que en ellas se descarguen las armas y municiones que han de esgrimir los rebeldes.

Seguramente estará convencido el gobierno de esta perentoria necesidad y lamentará que la falta de recursos no le haya permitido atender debidamente a ella, pero este descargo no es muy persuasivo porque pocos días hace que el Parlamento votó 15 millones para la construcción de

88 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

lograron nunca impedir que la figura de la tierna cantante siguiera descolando como la palmera entre las mieses; antes bien, aportándole un término de medida, contribuyeron a la justa apreciación de su colosal grandeza.»

Si Remo hubiese juzgado este atentado laudatorio con la serenidad de criterio que le era peculiar, hubiese experimentado compasión por el ridículo que sobre la pobre Rosarito echaba tan desafurado chaparrón de encomios; pero nuestro Aquiles invulnerable por todos lados, ofrecía, como talón desnudo de la protección del buen sentido, la ufana idolatría de las prendas de su hija, punto de infinita susceptibilidad, cuyo mas leve rasguño era lesión ponzoñosa y mortal. Y, forzoso es decirlo sin atenuaciones: al conjuro de tan desmesuradas alabanzas, anegóse su pecho con la hiel nauseabunda de la envidia; sintió que la luz le faltaba de los ojos, que los oídos le zumbaban; que el vértigo se apoderaba de su cerebro; que un sudor, punzante al broilar y congelador al desizarse, le bañaba todo el cuerpo; y que el tiempo detenía su eterno fluir en aquel instante de suprema angustia.

Compadezcamos a la pobre víctima del tormento de la dicha agena; lamentemos su intenso dolor, tanto mas vivo cuanto menos acostumbrado estaba a sentirlo. Es asombrosa la vehemencia que pueden alcanzar las pasiones cuando están en forma paroxística e inopinada, como hechos excepcionales dado el carácter de quienes las sufren. Aunque terribles en sus efectos, terribles son la ira frenética de los mansos, la soberbia detonante de los humildes y la lujuria venéfica de los ascetas: polvorines de largo abastecimiento, ¿quién podrá calcular los estragos de sus explosiones? Remo, que hasta entonces había sabido rechazar las punzantes insinuaciones de la envidia, remontándose en alas de la caridad y del propio decoro a esferas donde no alcanzan las sombras de la opinión, caía de súbito como aviador averiado que se asistima en proporción a la altura que alcanzara.

Conmociones tan intensas no podrían durar largo tiempo y

«CUASI» 85

los en los que la injusticia, por lo evidente, no merecía ni siquiera los honores de una seria indignación. El absurdo inopinado es, en verdad, uno de los más eficaces resortes de la risa, y en ella encuentra la censura más adecuada; y aunque ya debía el auxiliar hallarse acostumbrado a tales sorpresas, causó la en grado sumo ver académico electo, de la de Ciencias Morales y Políticas, al que había hecho de la política instrumento de sus inmundicias, y de la inmundicia el nervio de su política.

Bajo tan jocosa impresión y casi maquinalmente, pasó el aburrido lector la vista por las otras secciones de la prensa, sin hallar en epígrafes ni cabezas nada que retuviese su atención. El artículo de fondo, amanerado y doctrinario, que empieza hinchando la actualidad y acaba lleno de augurios, amenazas y consejos. La serie de gacetas locales, machaconas sobre nimia tesis: denuncias, requerimientos y excitaciones a las autoridades; reclamos más o menos velados; necrologías y epitafios, con arreglo a tarifa; llegada y salida de personajes; felicitaciones por notas de exámenes y brillantes ejercicios de Licenciatura; extracto de conferencias; elecciones de Juntas directivas; sucesos de la vía pública y vicisitudes atmosféricas. La esquela mortuoria, que mide la vanidad por centímetros cuadrados y hace rodar algunas lágrimas y muchas bozas de naftalina. El remitido, más interesado que interesante. La crónica militar, judicial, religiosa y bursátil. Acuerdos de corporaciones. La sección de mentiras declaradas o sea el folletín, y el aluvión de anuncios ahogados en su propia multiplicidad.

Ya se disponía a dejar con desdén aquellos órganos desabridos de la opinión, cuando acertó, Remo, a fijar sus ojos en unas compactas parafadas que llevaban por título, con gruesos caracteres, «Un triunfo más». Era un trabajo sin firma; pretendía pasar por obra de la Redacción, mas bien se adivinaba desde los primeros renglones, aunque correctos y atildados, que la pluma que los hubiera escrito no había es-

un crucero que no estaba en el plan de la escuadra, que ha venido cuando nadie pensaba en él y sin que fuese de urgente precisión y en cambio la persecución del contrabando de armas en Marruecos es necesaria, imprescindible y urgente, no obstante lo cual nada se observa que acredite el propósito de emprenderla vigorosa y eficazmente, y esto no admite espera porque van en ello muchas vidas españolas, muchos millones de gasto y largo tiempo de retraso en la obra de pacificación de nuestra influencia en Africa.

Teatro Principal

Gran cinematógrafo Gaumont. Hermoso aparato de última perfección de óptica y mecánica. Grandiosa sesión para hoy a las 9 y cuarto.

PROGRAMA

Exhibición de la preciosa película en 5 partes «El Rey del Arte». Exo del renombrado y aplaudido dueño.

SANTO FERRY

Lujosa presentación. Bonitos duos.

Teatro de Verano

Cinematógrafo último modelo. Situado en la carretera de San Luis. Extraordinaria función para HOY.

PROGRAMA

Filosofía programa de películas todas estrenadas. Hermosas y nuevas canzonetas por la gentil canzonetista.

LA GOYITA

A las nueve y media.

Mañana debut de la notable atracción.

L. O. S. A. N. O. E. S.

Perdida

El día de San Juan se extravió un alfiler de oro con piedras; es de señora.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

Santorial

Santo de hoy - Stos. Alejo, León IV, Jacinto y Marcelina.

Santo de mañana - Stos. Miliano marcir, Federico, Sinforosa marcir y Marina.

Visita a la Corte de María. Añana se hace a Ntra. Sra. de la Merced en Sta. María.

El cumpleaños de S. M. el Rey Don Alfonso XIII en

Nuevas Hébridas

Por noticias que hemos recibido por correo tenemos la satisfacción de anunciar a nuestros lectores que el 17 de mayo del corriente año, se celebró de un modo solemne en Port Vila (capital del archipiélago Nuevas Hébridas) el aniversario del 28º natalicio de nuestro muy amado Soberano Don Alfonso XIII (q. D. G.).

A este efecto, sabemos que nuestro distinguido paisano don Carlos Moysi Suret, como Presidente interior del Tribunal mixto de Justicia, recibió en su palacio-residencia, comisiones del elemento oficial francés e inglés, que pasaron a testimoniarle los respetos de consideración y estima a la persona augusta de nuestro Monarca.

El residente inglés Mr. King, lo mismo que el residente francés monsieur Brunet al brindar por la salud de nuestro Rey y por la grandeza y prosperidad de España hicieron votos para que la inteligencia cordial que hoy une a las tres naciones, perdure en aras de la conservación de la paz mundial.

El yacht de la residencia inglesa «Euphrosyne» durante el día permaneció empavesado, enroblando en el tope del palo mayor la bandera española y saludando a con la salva reglamentaria.

Nos es grato consignar estas noticias por demostrar que, a pesar de haberse extinguido nuestro vas o imperio colonial, todavía nuestra gloriosa enseña patria es respetada y reverenciada en lejnos hemisferios, debido al genio de nuestros insignes navegantes.

COLOMBUS

Pérdida

Se ha extraviado un billete de 100 pesetas.

Se gratificará con 25 pesetas a la persona que lo devuelva a esta imprenta o al almacén de los vapores.

2-3

Rayos X

Primero y único Gabinete particular instalado en Mahón hasta hoy.

ELECTRO TERAPIA Y MECANO TERAPIA

Joaquín Gomez Fantova

Médico Homeópata

SAN FERNANDO, 3 18

MAHON

Por noticias telegráficas sabemos se halla enfermo, si bien no de cuidado, nuestro distinguidísimo amigo el joven Diputado por Menorca don Gabriel de Squella.

Lamentamos verdaderamente la dolencia que aqueja a nuestro digno Representante, y hacemos votos para su pronto y cabal alivio.

TEATROS

El mismo éxito o mayor si cabe que en la noche de su debut, obtuvo ayer el atamado y simpático duetto «Les Santo Ferry», viéndose inusitadamente ovacionados de un modo clamoroso, que fué preciso, para satisfacer los deseos de la numerosa concurrencia, repetir varias canciones que fueron en extremo celebradas por lo graciosas y originales, además de interpretadas irreprochablemente.

Dada la aceptación tenida creemos se contarán por llenos las secciones en que tomen parte tan incansables artistas.

Es una de las atracciones que producirá buenas entradas a la empresa que tuvo el acierto de escribirla.

Esta noche presentarán nuevos números, exhibiéndose películas de gran éxito, y último día de la incomparable cinta de extraordinario renombre «El Rey del Aire».

—La Goyita continúa cosechando aplausos en el Teatro de Verano.

Para la noche de hoy se anuncia una gran sesión en la cual tan genial tonadillera estrenará una preciosa colección de cupés que ensayó ayer para cantarlos esta noche.

En vista del éxito creciente, la empresa ha prorrogado la contrata de dicha artista.

Según nos informan, mañana debutará la renombrada atracción «Los Noes».

Ayer, como de costumbre, mandamos el paquete de periódicos a nuestros suscriptores de Villacarlos, por el mismo recadero de siempre, quien ino untariamente lo extravió.

Hacemos esta aclaración por reconocimiento de nuestros abonados, a quienes hoy servimos de nuevo e número perdido.

Por expresa invitación del emperador de Alemania Guillermo II, este año asistirá una comisión militar española.

pañola a las grandes maniobras del ejército alemán.

Irán al frente de la expresada comisión el General de División don Miguel Primo de Rivera.

LA GRAN EVOLUCION

Es indudable que los tiempos han cambiado. Hoy todas las personas que padecen del vientre y del estómago prescinden en absoluto de drogas, píldoras misteriosas etc. y emplean el Caldo de Cereales «Vigor» alimento muy nutritivo que quita las irritaciones y regulariza las funciones digestivas. Pruébalo Vd. hoy mismo y se convencerá.

De Barcelona con escalas ha llegado en las últimas horas de la mañana de hoy el vapor correo «Isla de Menorca».

A Ciudadela ha llegado el vapor de su nombre procedente de Alcudia, debiendo salir para Palma esta noche a las ocho.

En la relación de escuelas vacantes que han de proveerse mediante el concurso general de traslado correspondiente a 1.º de Enero del año en curso, cuya convocatoria inserta la Gaceta del 11 del actual, figuran las siguientes correspondientes a esta isla.

Para proveer en maestros: Tres en Alayor, y una en Ciudadela, Mercadal y San Luis.

Para proveer en maestras: Una en cada una de los pueblos de Alayor, Mercadal y Ferrerías.

Se convoca a un concurso para la provisión de la plaza de Médico Director de la Estación Sanitaria de nuestro puerto.

Dentro breves días será inaugurada la estación telegráfica de Villacarlos, para la cual ha sido destinada la Auxiliar doña Eufrasia Sintés.

Celebramos verdaderamente tan importante mejora.

Después de haber pasado unos días en Palma, ayer mañana regresó a esta nuestro buen amigo el Diputado Provincial don Juan Victory.

Sea bienvenido.

Hace unos meses el médico titular de San Luis nuestro amigo don Mateo Seguí Fedelich interpuso dos recursos contra el Ayuntamiento de dicho indicado pueblo, solicitando en uno de ellos un aumento de consignación que le correspondía y en el otro protestaba del nombramiento de

otro médico titular para dicha población.

Dichos recursos fueron desestimados por la Comisión Provincial, pero estos días el Gobernador civil de la Provincia los ha aprobado, revocando el acuerdo tomado por dicha Comisión.

EL CENTRO NATURISTA «VIGOR»

tiene la satisfacción de participar a su numerosa clientela que habiendo adquirido maquinaria nueva que permite elaborar grandes cantidades de Malte «Vigor», ha resuelto ceder al público los beneficios de esta reforma que permite vender el Malte «Vigor» a los siguientes precios: Paquete de 500 gr. Pta. 1'00. de 250 gr. Pta. 0'50 y de 100 gr. 0'25

En el Boletín Oficial de la Provincia se anuncia el correspondiente concurso aprobado por el Ayuntamiento de esta ciudad para la construcción de un nuevo Matadero Público.

Anoche se vió bastante animado y concurrido el paseo de Isabel II con motivo de ejecutar en dicho sitio un selecto programa la banda municipal.

Paseos salidos ayer tarde para Barcelona a bordo del vapor «Mahón»:

Señores don José Cantó; Marcos Inés Alemán; Isabel Capella, Inés Denús; Fernando Verdaguer; Pedro Pons; Pedro Mesquida; Secundino Font; José Torres; Diego Lambias; Alfredo Mata; Pilar y Jorge Mata; Miguelina Millá; Magge Bary; un Hermano de la Doctrina Cristiana; Pedro Arefias; Juana Pons; Magdalena Mercadal; Angela O'eo; Sebastián Seguí; Tomás Traid; Carlina Seguí; Magdajena Traid; Juan Escrivá; María Ramis; Bartolomé y Antonio Tortella; Francisco Olyares e Ignacio Sánchez. — Total, 30.

Peregrinación a Lourdes

puediéndose al propio tiempo visitar Zaragoza, Pamplona, San Sebastián y Toulouse.

A última hora los dueños de hoteles, fondas y casas de huéspedes de Lourdes han subido de tal manera los hospedajes que hacen poco menos que imposible la estancia en los días del Congreso Internacional. Piden un minimum por día de 20 francos en segunda y 15 francos en tercera.

En su vista, y después de incesantes trabajos, han podido conseguirse varias combinaciones, a fin de que los expedicionarios puedan escoger la que les resulte más simpática.

1.ª Salida el 18 de Mahón, siguiendo el itinerario que ya se publicó pero debiendo abonar en Lourdes los precios antes indicados.

2.ª También salida el 18 de Mahón, el 20 de Barcelona para Zaragoza, Pamplona y San Sebastián, donde el 26 a las 9'35 mañana se saldrá con todos los peregrinos españoles para Lourdes, pudiendo ver la clausura del Congreso, magna procesión y grandiosa vigilia. Permanecerán después dos o tres días en Lourdes regresando por Toulouse y Port Bou.

3.ª Salir de Mahón el 23 para llegar el 26 a Lourdes, permanecer allí tres días, regresando por Port Bou y Barcelona; es decir, por la misma vía de ida.

Los precios del billete del vapor de ida y vuelta son: Primera: 27'95 pesetas; Segunda: 21'50 idem y tercera 10'75 idem.

Desde el 27 de julio, por favor especial, la estancia en Lourdes será solamente de 6 francos por día en tercera y unos 11 francos en segunda.

Los precios de los trenes español y francés, haciendo el trayecto Barcelona, Zaragoza, Pamplona, San Sebastián, Hendaya, Lourdes, Toulouse, Port Bou, Barcelona serán los siguientes, poco más o menos:

Primera: 107'00 pesetas; Segunda: 75'00 idem y tercera 50'00 idem.

En Francia son valaderos los billetes nueve días y en España desde cinco días antes de la apertura del Congreso, hasta diez días después de la clausura.

Los billetes de Barcelona a Lourdes y viceversa por Port Bou, con los datos que se tienen a la vista serán aproximadamente:

Primera: 87'50 pesetas; Segunda: 58'78 idem y tercera: 39'71 idem.

En Lourdes se cuenta con una acreditada casa de huéspedes que ofrece toda suerte de cuidados y seguridades para un buen alojamiento, así como atender en todo lo que sea posible a los peregrinos menorquines el día 26.

Las cédulas de identidad serán gratis para los adoredores españoles.

Con la segunda combinación pueda realizarse un viaje de circunvalación por el Norte de España y Mediodía de Francia muy hermoso y económico.

Aceptando la segunda se visita con poco dinero el renombrado Santuario de Nuestra Señora de Lourdes viendo al propio tiempo la clausura del Congreso y su magna procesión, a la que asistirán unos docientos Prelados.

El infrascrito Consejo ampliará los detalles que puedan interesar a los peregrinos menorquines.

Mahón 8 julio de 1914.—El Consejo Diocesano Director de la Peregrinación.

ESCUADRON CAZALDRES DE MENORCA NUM. 9

Debiéndose vender en pública subasta cinco caballos de desecho de la plantilla de este Escuadrón, se anuncia para que los que deseen tomar parte puedan hacerlo manifestándose que dicho acto tendrá lugar a las 10'30 de la mañana del día 27 del actual en el Cuartel que ocupa este Cuerpo en el Cos Nou.

El importe de los arances lo satisfarán, a prorrateo aquellos a quienes se les adjudique los caballos.

Mahón 13 Julio de 1914.—E Comandante Mayor, Luis Rodriguez Moncada.

Banco de Menorca

Desde esta fecha y en las oficinas de esta Central y Sucursales de Ciudadela y Alayor, así como en el domicilio de la Banca Arnús (Pasaje del Re'oj), Barcelona, queda abierto el pago del cupón número 3 de nuestras acciones, correspondiente al ejercicio finido en 31 Marzo último, a razón de pesetas 1.894 líquidas por cupón.—Mahón 16 Junio de 1914.—Banco de Menorca.—El Director Gerente A. E. Raut.

tado nunca sujeta al suplicio de Tántalo de la perenne urgencia periodística. Eataban a la nerviosidad y la desproporción de que adolecen, por efecto de gestión efímera, los encargados de la prensa diaria. Y sin embargo, el asunto que motivaba estos fués de la más fresca actualidad. A propósito de la distinción que la susodicha Academia acababa de conceder a V. Vaz, se tributaba a éste un elogio desmentido (puedes el premio, con decir «elogio» bastaba) que había ruborizado al actor, en nombre del agraciado. Manejábale el incesante con furia capaz de estreñarle las narices a un ídolo de bronce, y dójase que era el propio marqués quien lo bendecía según la habilidad con que allí se fumigaban las más insignificantes menudencias de la vida y milagros del prócer. Pero tal sospecha se desvanecía desde luego: no era aquella la desventajada sintaxis que permitía distinguir, entre mil, cualquier escrito de don Máximo. El autor mostrábase tan respetuoso con la gramática como reñido con la verdad y el decoro.

Puesto en vena de reírse a expensas de la sinrazón, no vacilo, como en recorrer, de boca a boca, aquel tuncel perorado por la lisoja, donde ni la luz del buen sentido ni el oxígeno de la vergüenza tenían posible acceso; y en tanto avanzaba por las molicías tinieblas, se persuadía, y no erraba, de que tan magna obra no era fruto de una improvisación sugerida por aquel último triunfo, sino labor premeditada, en espera del hecho que le servía de pretexto, e inspirada más por el apetito que por la gratitud.

Quien durante aquella lectura observara con atención la fisonomía del orador, la hubiera visto alterar entre el asco y la burla, según ponía el pensamiento en el autor o en el asunto; pero también hubiera sorprendido la horrible mueca, la verdosa palidez y el crispamiento de manos, que, como efecto de doloroso tropiezo con algo inesperado, surgían de súbito, ya muy próximo el final del oscuro recorrido. ¿Qué sucedía? ¿Qué mortificación tan honda y tan viva era capaz de alterar

en grado tal aquel semblante, prototipo de la belleza varonil de la placidez y de la serenidad? ¿Por qué la franca mirada, inspiradora siempre de confianza y respeto, se viase hosca y estrábica, con un leve repulsivo y sinteatro? ¿Qué fuego interno hacía trepidar el alto pecho y los fornidos miembros, a vezados a permanecer impávidos en trances mil de decepciones y reveses?

Ocurría, sencillamente, que agitados ya, para Vivaz, los perfumes de la adulación, echaba el articulista, en el psibetero, el embriagador aroma de la vanidad paternal, y la emprendía con Rosarito, incurriendo en aquellas alusiones comparativas a que tan aficionado era el marqués. «Y lo mas admirable—decía, por concluir—es, que tales portenoz de genial acierto parecen vincularse en la familia de nuestro esclarecido prócer, si es que no tienden a acrecerse con la transmisión hereditaria. La Historia, parca en antorchas de primera magnitud, suele mostrarnos como medianías o algo peor, la descendencia de los grandes hombres, cual si ellos hubiesen consumido por anticipado la savia toda de la estirpe: en la del nuevo y esclarecido académico quiebra, felizmente, esa ley de agotamiento, la futura marquesita de Superluengo, la angelical y encantadora Rosarito Vivaz, añade a su belleza, por ninguna otra superada, el arrollador talento de su padre, que le asegura el primer lugar en cuantas ocasiones se pone a prueba la eficacia de su ingenio. Los refinamientos de su aristocrática educación, son, no más, el barniz que abrillanta el cuadro vastísimo de una instrucción impropia de su sexo y de sus años. Como artista, es un asombro: el piano habla y canta bajo sus manos; y su laringe parece prodigio de telefonía sin hilos que nos uniera con el cielo. Jamás por aula de Conservatorio pasó a umna tan aventajada. Cuenta sus cursos por cosechas de laureles. Sus triunfos han sido cada vez mas ruidosos. En vano se ha pretendido disputárselos: ni el indiscutible mérito, que nosotros somos los primeros en reconocer, ni el titánico esfuerzo de preparación de sus contendientes

Consignados en impresos no podrán durar largo tiempo y en los días de personas, la horribil

COTIZACIONES

Table with financial data including 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA' and 'BOLSA DE BARCELONA' with various market rates.

Idem Orenses primitivas. Amortizable 4 1/2. Francos Paris cheque. Libras cheque. Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Julio de 1914.

id. 950 m. m. id. 935 id. id. 940 id. id. 900 id. id. 800 id. Soldadura. Venta y compra de oro y plata en retazos y ricles.

litro. Oximo de la botella de 114 litro. Plata fina. Iden 950 mm. Iden 940 idem. Iden 935 idem. Iden 800 idem. Iden 916 idem. Iden 750 idem.

diferentes dibujos. Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Alta novedad. Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas.

Venta de fincas. Lo están las siguientes: SITUADAS EN MAHON. Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

Verdadera ganga. Depósito de calzado estilo Español y Americano. Elegante y Sólido. No hay otra casa que esté tan bien surtida y que venda tan limitado.

Calzado para Caballero cosido, desde 9 ptas. par Calzado para Señora cosido, desde 5.50 ptas. par Calzado para niño, en varios precios Gran surtido calzado clavado. Acudid al único Depósito en Mahón Calle del Rosario núm. 5

De Madrid

Barroso lesionado. El ex ministro señor Barroso asistió ayer tarde al Patronato de Anormales cuya presidencia ocupa, y al entrar en dicho edificio tuvo la desgracia de resbalar y caerse, sufriendo lesiones de alguna importancia. Selvatella insiste. El diputado por Figueras señor Selvatella ha insistido en manifestar que en modo alguno volverá a encargarse de la presidencia de la Comisión republicana socialista, por más que se interesen en él o sus compañeros, por cuanto su decisión es irrevocable. El retrato de Pidal. Se ha acordado colocar el retrato de don Alejandro Pidal en la rotunda del Congreso. Melquiades Alvarez. De Gijón comunican que el jefe de los transformistas don Melquiades Alvarez estuvo a bordo del «Corazado España», visitándolo detenidamente. En la cubierta del buque formó una compañía que evolucionó ante dicho diputado. El señor Alvarez hizo grandes elogios del buque. Fraternidad. De la Coruña dan cuenta de que las dotaciones del crucero cubano «Patria» y español «Hernán Cortés» marcharon ayer juntos, reinando entre ellos una verdadera fraternidad.

Entierro. Ayer tarde tuvo lugar el entierro de la bella hija de los barones del Casti lo, cuyo acto presidió el señor Dato. Dice Dato. Después del entierro citado, los periodistas entrevistaron al jefe del Gobierno, quien expuso que había pasado unas horas con una comisión venida de Valencia para gestionar la construcción del ferrocarril directo con Madrid. Los periodistas le acompañaron hasta su casa, cumplimentando a la esposa e hija del señor Dato que ayer celebraban su fiesta onomástica. El viaje de Romanones. Un despacho oficial de I arache da cuenta de que el Conde de Romanones acompañado del bizarro general Silveira recorrieron diez y siete kilómetros entre Acazar y Tlatza visitando esta posición y la de Freicat, reviendo los tabores de policía y fuerzas indígenas, a cuyo acto asistieron también los jefes de los aduanas próximos, algunos de los cuales se han sometido recientemente, renovando sus protestas de adhesión. Por la tarde siguieron a caballo hasta Arcia, visitando el Hospital y la Alcazaba, en donde la oficialidad obsequió a los señores Romanones y Silveira, con un lunch. Durante el acto presentóse el A. calde, quien obsequió a los presentes con vinos y cigarros. Rebaja del azúcar. La Gaceta de ayer publica el consiguiente decreto promulgando la rebaja sobre los derechos del azúcar, aprobado por las Cortes. Bergamín de veraneo. El ministro de Instrucción Pública señor Bergamín marchó anoche a Valladolid acompañado de su distinguida familia en cuya capital cuenta veranear, si bien hará frecuentes viajes a Madrid al objeto de despachar los asuntos propios de su ministerio. La semana próxima irá a San Sebastián en donde permanecerá dos o tres días. Desafío entre periodistas. En la Ciudad Lineal tuvo lugar ayer tarde un lance entre los directores de los periódicos «La Tribuna» y «El Parlamentario». El lance fué a sable y en condiciones algo duras. En el segundo encuentro, el director de «El Parlamentario» y diputado adicto señor Antón de Olmet sufrió una herida en la cara que le dejó fuera de combate suspendiéndose el lance. Los adversarios se reconciliaron sobre el terreno. Marcha de Besada. En el rápido de anoche salió para Santander el presidente del Congreso don Augusto González Besada en donde pasará el verano. Despidiéndose en la estación gran número de políticos.

Del extranjero

Francia. viaje de M. Poincaré a Rusia. M. Poincaré emprendió el pasado miércoles, a las once de la mañana, su anunciado viaje a Rusia, Dinamarca, Suecia y Noruega. El ministro de Marina le acompañó hasta Cherburgo, y durante el resto del viaje irá acompañado del presidente del Consejo de ministros, M. Viviani. También irá con el presidente de la república su cuartito militar. Poincaré llegó a Cherburgo a las cinco de la tarde del miércoles, y en seguida embarcó a bordo de un crucero de guerra francés, que va escoltado por la división naval que salió del citado puerto de Cherburgo a las siete, y p ararán en la mar los días 10, 17, 18 y 19, llegando a Rusia y desembarcando, en el puerto de Cronstadt el lunes 20, a las dos de la tarde. El Czar, a bordo de su yate, irá a esperar al presidente de la república francesa al puerto últimamente nombrado, y después de cambiar los saludos de rúbrica, M. Poincaré pasará a bordo del yate imperial «Aljandra» en el que se trasladarán a Peterhof, donde desahmarán, para dirigirse al Gran Palacio. En éste, M. Poincaré cumplimentará a la Emperatriz viuda y a los grandes duques. El día 21 irá el presidente a San Petersburgo, donde visitará la tumba del Czar anterior.

Méjico. Varias noticias. Comunican de Nueva York que, según noticias recibidas en aquélla capital de Méjico, Carrvajal se ha declarado resuelto a retirar su candidatura para la presidencia de la República si las dos fracciones políticas que se disputan a preponderancia de país no se ponen pronto de acuerdo. El general Carranza ha manifestado que no entrará en tratos con el general Huerta hasta que éste haya capitulado por completo. Telegrafían de Veracruz que 400 obreros trabajan día y noche recomponiendo la vía férrea de Veracruz a la capital, que fué destruida en gran parte por orden del general Huerta para evitar que los americanos avanzaran cuando desembarcaron en aquel puerto. Italia. Llamada de los reservistas. Telegrafían de Roma que es muy comentado el decreto llamando a los reservistas al servicio activo. Se dice que el Gobierno, sabedor de que los ferroviarios han aplazado la huelga hasta el 29 del presente mes, fecha de la peregrinación a la tumba del rey Humberto I, ha ordenado el llamamiento temiendo que ocurran desórdenes. Se supone también que la llamada está relacionada con el envío de fuerzas a la línea. Otros creen que obedece a la situación de la Albania meridional. VERGER. Banco del Comercio. Por el presente se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad, que la junta general que mensualmente celebra esta ciudad el día 20, se traslada al día 21 del actual, a las siete de la tarde. Mahón 13 Julio de 1914.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, Francisco Tutzó. Enfermos crónicos. Aprovechad la ocasión de consultar al VIAJANTE del aparato ELECTRA, que os trae el medio de aliviar instantáneamente vuestros sufrimientos y curar vuestras enfermedades. Todos sus informes son gratis. Calle de Pí y Margall, número 7. 4-10. El dolor de muelas desaparece al MINUTO, curando la carie y matando el nervio, usando Odontálgina REINA. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banco y Bolsa. Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del Mundo. Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia Cupones nacionales y extranjeros. Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le sean presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquellos resulten amortizados. Abre Cuentas Corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes: A la vista 2 por ciento. De 3 a 6 meses 3 por ciento. A 6 meses o más 4 por ciento. Admite Depósitos en Custodia y en Cuentas de Efectos. Expide giros, Transferencias y Cartas de Crédito. Compra toda clase de moneda extranjera. MAHON-ALAYOR-CIUDEDELA. Banco de Menorca. BOLSA DE BARCELONA. 15 julio de 1914. Interior serie A. 83'40. Idem, idem B. 83'30. Idem, idem C. 83'35. Idem, idem D. 80'90. Idem, idem E. 00'00. Amortizable 5 por 100 A. 101'85. Idem B. 101'55. Banco Español de la Isla de Cuba. 000'00. Interior fin de mes. 80'52. Nortés. 81'95. Alicante. 89'25. Francos. 103'75. Libras. 26'13. Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior, vencimiento 1.º Julio 1914. DON BENITO AGUIÓ MARTÍ. Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir Calafell. HAGO SABER: Que la cobranza de las contribuciones Rústicas, Urbana, Industrial, Lujo, Casinos y Utilidades correspondientes al tercer trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de esta Isla, en los días que a continuación se expresan. Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieran verificado el pago, podrán efectuarlo durante los días 25 al último del mes de agosto en el local de la oficina recaudatoria sita en la calle de la Intaña número 12. Los que dicen de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado. Los días de cobranza son: Alayor, del 2 al 5 de agosto. Ciudadela, de 6 al 11 id. Ferreries, del 14 al 15 id. Mahón, del 2 al 6 id. Mercadal, del 16 al 18 id. San Luis, el 1.º id. Villacarlos, del 21 al 23 id.

Lo que se hace público en cumplimiento de los artículos 33 y 36 de la Instrucción de 26 de abril de 1900. Mahón 18 da agosto de 1914.—El Recaudador, B. CAULES. E. Rocándio. Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Consulta diaria de 12 a 2 y de 7 a 8 ANUNCIVAY, N.º 16. CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO. Consulta gratuita de Medicina y Cirugía, para los pobres, los lunes y jueves de 4 a 5. Paja y Alfalfa. Cristóbal Tomás, Muelle. Depósito para la venta: Martín Mata, Carretera de Ciudadela. Para vender. Lo está una máquina fotográfica en impecable estado. Para informes dirigirse en esta imprenta. Pedro Mir Llambías. MÉDICO-CIRUJANO. Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de París. PRIETO Y CAULES, 13. Consulta de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3 228. Vicente Ganzo. MÉDICO. Esp. cialista en las enfermedades de los ojos. Ex-alumno interno por oposición y premiado de los Hospitales de Madrid. Ex-ayudante del Dr. Albitos. Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid. CONSULTA DIARIA. PÍ Y MARGALL, NÚMERO 26. Lorenzo Pons Marqués. Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Académico correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal. Consulta de 12 a 2. ANUNCIVAY, N.º 130. Papel sánico superior a 0'15 ptas. el rollo. Librería de Sucesores Parpal. N.º 10.

# MAS DE 10.000

## Obleas Rosadas

vendidas en un año y solo en la Isla, acreditan la gran eficacia de este preparado por la curación o al menos el alivio inmediato de la JAQUECA (mal de migraña) CEFALALGIA (dolor de cabeza nervioso) y todos los dolores de cabeza por fuertes y antiguos que sean.  
Se garantiza no contener ANTIPIRINA, FENACETINA, QUININA, MORFINA ni ninguna de sus sales. *Pedir siempre OBLEAS ROSADAS G. PONS, y existir en cada oblea el nombre del autor, pues serán falsificadas las que no lo lleven.*

Caja de 6 obleas 1'25  
Una Oblea suelta 0'25

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12

## Jarabe anticatarral

### Benzo-Balsánico al Extracto de cerezas

Cualquier irritación de las vías respiratorias sea de la garganta, bronquias o pulmones se cura rápidamente con el JARABE ANTICARRAL de gusto sumamente agradable, que obrando por inhalación llega a acción hasta los oídos pulmonares asepiando todo el conducto por cuyo motivo da también excelentes resultados en la TOS FERINA.

Precio del frasco 2'25

# Debilidad en las piernas

En los ancianos y los niños

Vejez prematura, Neurastenia

Se curan con el **JEWEL**

a base de Muyrapuama del Brasil

Esta maravillosa planta ejerce una acción sorprendente sobre la médula y el cerebro, regenerándolos, y sus efectos inmediatos se manifiestan por el bienestar y la alegría de la mas sana juventud.

Completamente inofensivo.

Depósitos en todos los paises

Depósito central en Mahón

Don Guillermo Pons, Farmacéutico, Dtor. Orfila 12

## Para Montevideo y Buenos-Aires

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 julio de 1914

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

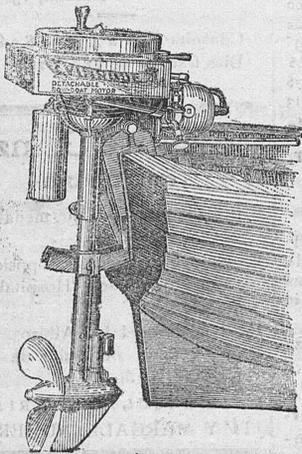
## Tomasso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3 de agosto, el vapor español

### Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez Alfonso III, número 48, y en Mahón á D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.



### El motor portátil "Evinrude"

EN UN MINUTO transformamos en rápido auto bote a cualquier bote de remos a cuya popa se a fijado lo que es muy fácil hacer por medio de una fuerte grapa con dos manuales y grandes tornillos de presión, parte integrante del motor.

ES ADAPTABLE a botes de cualquier tipo, porque la grapa se aviene a la forma de la popa y el eje de la hélice se ajusta según el catado del bote.

ES POTENTE, muy compacto, reversible, y arranca sin dificultad con sólo darle media vuelta al volante; es capaz de impulsar un bote de remos cualquiera, con cuatro o cinco personas, de 7 a 8 millas por hora.

FIJADO a la popa el motor, no ocupa espacio en el interior del bote, y desde el asiento se puede cómodamente impulsar al volante sin ser necesario, como lo es tratándose de otras máquinas marinas, doblar el cuerpo para poner en marcha al motor, circunstancia que, unida a la notable sencillez del «Evinrude», pone el manejo de éste al alcance de señoras y niños.

GOBIERNASE el bote moviendo la hélice con la eña de que va provisto el «Evinrude» para el objeto, y no se necesita timón.

LA LUBRICACION de toda la máquina se efectúa automáticamente, para lo cual se mezcla aceite lubricante a la gasolina; y no se emplean acciteras.

LA HÉLICE se ajusta hasta para 10 pulgadas de calado y va protegida por un apéndice metálico en forma de aleta que impide que se enreden algas o yerbas a la hélice o que choque contra obstrucciones cuando se navega en aguas de poco fondo.

LA EFICIENCIA incomparable de los Motores Portátiles «Evinrude» se debe a que se construyen por expertos, con materiales de la mejor clase. El acero que se usa para las partes de acero del motor es de Vanadio y Níquel.

Representante en Menorca

D. A. E. Codina-Pi y Margall, 4.

20-30

MAHON.

## PERSIANAS

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dado las medidas se encargan en la Esterería de Luis Mas.

50-50

CALLE DEYÁ, NÚM., 5, MAHÓN

### ¿Sufre V. del Estómago?

¿No tiene V. apetito? ¿Digiere con dificultad? ¿Tiene V. gastritis, gastralgia, disenteria, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, anemia con dispepsia, una enfermedad del intestino? ¿Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? Después de las comidas, tiene V. eructos agrios, gases, pirois, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? ¿Tiene V.

### DISPEPSIA

y dolores al vientre, á la espalda, vómitos, diarrea? ¿Se altera V. con facilidad, está febril, se irrita por la menor causa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? Ningun remedio, ningún régimen ha podido curar á V.? Consulte V. con su médico y le recetará el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltz) y recobrá la salud.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pida.

## Especialidad

En grabado

Dorado

y Plateado

Sobre alhajas y metales

Darán razón calle Deyá, número 21.

25-25

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

Imp, Sucesores Parpal, Rampa Abundancia 16, Mahón

# ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIÈRE - RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés. Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias. Impreso en colores.

### OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA (En toda España: 35 pesetas franco de porte.)

Entranque de 35 francos pesetas y gastos de Aduana á cargo del cliente.

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA

“ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS”, Consejo de Ciento, 240. - BARCELONA

## Societé generale de Transports maritimes à vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de julio directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripell y C., Gran Vía Layetana, 5. - Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Leche condensada

(Marca "Lechera.")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica todas las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte. - MAHÓN.